

Ein wichtiger Unterschied

Irgend eine Abrahmemaschine ist besser als gar keine, so lange wie sie arbeitet, aber es ist durchschnittlich ein Unterschied von fünfzig Dollars im Jahr, wenn der Farmer die De Laval oder eine andere gebraucht. Dieser Unterschied wird dieses Jahr vorhanden sein, und so fort alle folgenden Jahre, bis die De Laval gebraucht wird. Ein De Laval Katalog hilft, dies zu erklären und ist dieser frei, ebenso wie eine Probe-Maschine, die jedem Käufer zur Verfügung steht.

The DeLaval Separator Co.,
Montreal Winnipeg Vancouver

Farm und Haus.

Unseren werten Lesern zur Nachricht, daß sich unsere Geschäfts-Räume jetzt in der Northern Bank, Scarth Street, in Zimmer 104 zu ebener Erde befinden und werden wir uns freuen, unsere Freunde nunmehr dort recht oft begrüßen zu können.

Saskatchewan Courier Publ. Co.

Geh' heim.

Pist in der Fremde du allein,
Du stammst und Bogenbraus,
Und trifft kein Blid dich warm und
traul,
Geh' heim, das Mutterauge schaut
Edion nach dir aus.

Wist du in bitterer Seelenpein,
Bei feinem lind gehegt,
Geh' heim, es schwiegt der Schmerzen
Brand,
Wenn auf die Bände sich die Hand
Der Mutter legt.

Nießt du auch tief in Eduld hinein,
Ob jeder von dir wünscht,
Geh' heim, die Mutter, die vergiebt,
Sie trägt und duldet, hofft und liebt
Und glaubt an dich!

Spruch.

Schließe die Augen und warte nur
jetzt,
Warte der Zeit des Erwachens.
Hör mir; über eine Stundelein
Bild deine Zunge voll Ruhmens sein
Und deine Lippe voll Ladens.

Der weite Weg.

Wollen und Tun sollten zusammengehören wie Quelle und Lauf eines Flusses, und doch — wie oft gleicht das Leben einer verlorenen Reise, die niemals zu fröhlichen Laute führt, sondern nur zu traurigen. Wollen ohne Tun sind wertlose Blätter am Fruchtbaum, ein schöner Schmutz, aber schnell vergangen und ohne Nutzen für irgend jemand.

Und warum ist der Weg so weit vom Wollen bis zur Tat? Der Hinterlistig und so viele, die die Fortentwicklung des Wollens hemmen. Man will zum Beispiel gern einen Preis erzielen, aber es ist jene Ausführung dieser Absicht kommt, daß, wie lange dauert das oft. Erst haben wir keine Zeit, und wenn wir eine Stundelein Zeit haben, da sind wir nicht in der Stimmung zum Briefschreiben, es ist uns entfallen, was wir erst so gerne unternommen hätten, wir haben uns, daß wir schon so lange Zeit verstreichen ließen, ehe wir uns ans Schreiben begeben ihn.

Wir wollten ein andermal gern ein Wort zur Verteidigung von jemand sprechen, der angeklagt wurde. Aber wir scheuten uns, anzuholen, wir fürchteten, nicht die rechten Worte zu finden, wir hätten uns leicht selbst Unannehmlichkeiten zugesehen können. So und ähnlich ergibt es uns bei hundert anderen Anlässen. Der Weg vom Wollen bis zur Tat war gar zu weit; auch schien er uns hart und gefährlich.

Was sollen wir aber dagegen tun? Wie den weiten Weg fürzten? Wählen wir uns die ungewöhnliche Rätselreise zur Begleiterin. O wie kurz, wie angenehm und schön wird da der Weg! Ehe wir seine Verhinderungen empfanden, haben wir ihn oft zurückgelegt.

Stellen wir uns nur, wenn wir eine gute Absicht im Sinne haben, recht lebhaft vor, welche Freude wir andern bereiten werden, wenn wir unsern Wollen zur Tat werden lassen, und wie befriedigt wir uns dann selbst fühlen werden. Sicht das Bild so recht lebhaft vor uns, so werden wir nicht den Mut haben, es wieder auszulöschen, nein, wir werden nicht eher ruhen, als bis es Wirklichkeit geworden.

Malen wir uns das erste Mal des Erfolgs aus, so bleibt der Brief nicht ungeschrieben; stellen wir uns das Entzücken des Armes vor, so bleibt die Bobitität nicht ungehört.

Darum wollen wir alle danach streben, den Weg vom Wollen bis zur Tat durch alle möglichen Mittel zu kürzen; denn während das Aufsuchen einer guten Tat oder, verfüngt, Bilderrückbildung uns das Herz schwer macht und unser Gemüth bedrückt, wirkt das Bewußtsein, wenn das Urtheil getan zu haben, beruhigend und erhebend auf unser ganzes Wesen. Denn was getan ist, ist getan.

Wann soll das Getreide geschnitten werden?

Viele Bauern ziehen sich wesentliche

**Das moderne Mädchen.**

Zum ersten von 2 Seiten.
„Also weiter, — das, — kleines Cousinchen?“

„Rein, ich thut's nicht! Erstens weile ich nie, und zweitens, wenn ich weile, gewinne ich. Drittens sollst du nicht „kleines“ Cousinchen sagen, denn ich bin gar nicht klein.“

Und das wirklich sehr kleine Fräulein redete ihr zierliches Figuren auf die Zehen, hob das Kind so hoch wie möglich und bemühte sich, wenigstens bis an die Herzogend ihres außergewöhnlich großen Schickes zu reichen, was ihr aber nur auf einen Augenblick gelang.

Der lange Student lachte.

„Erstens weilest du ja doch, und zweitens gewinne ich die Wette. Und wenn du sie gewinnst, tragest du die größte Schachtel Pralinen, die es gibt.“

„Die größte, die es gibt?“ rief Lieschen Naumann entzückt. „Du, es gibt aber furchtbare große, und wie du die bezahlen willst? —“

„Ich will sie gar nicht bezahlen,“ sagte der Student, „denn du verlierst bestimmt. Und wenn ich gewinne, trage ich von dir eine Schachtel Giessen. Aber anständige, keine wie du leisten, weißt du noch?“

Lieschen Naumann erhöhte ein wenig.

„Wenn Papa mit doch so wenig Taschengeld giebt! Das ist überhaupt auch eine Ungerechtigkeit des Schießfests gegen uns arme Mädchen.“

„Ich will sie gar nicht bezahlen,“ sagte der Student, „denn du verlierst bestimmt. Und wenn ich gewinne, trage ich von dir eine Schachtel Giessen. Aber anständige, keine wie du leisten, weißt du noch?“

Lieschen Naumann erhöhte ein wenig.

„Wenn Papa mit doch so wenig Taschengeld giebt! Das ist überhaupt auch eine Ungerechtigkeit des Schießfests gegen uns arme Mädchen.“

„Na, sei gut, Lieschen, mit dem zehn Mark kommt du weiter, wie ich mit meinen zwanzig.“

„Na, sei gut, Lieschen, mit dem zehn Mark.“

„Na